



NOTICE OF APPROVAL

AVIS D'APPROBATION

Issued by statutory authority of the Minister of Industry for:

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de l'Industrie pour:

TYPE OF DEVICE

TYPE D'APPAREIL

Instrument Transformer: Voltage

Transformateur de mesure: tension

APPLICANT / REQUÉRANT

Trench Germany GmbH
Nuernberger Straße 199
96050 Bamberg
Germany

MANUFACTURER / FABRICANT

Trench Germany GmbH
Nuernberger Straße 199
96050 Bamberg
Germany

MODEL(S) / MODÈLE(S)

SVS 145/3

MANUFACTURER'S RATING / CLASSEMENT DU FABRICANT

Rated Ratio(s) / Rapport(s) nominal(aux)	69000-115/69-115/69V
Thermal Burden / Fardeau thermique	1000-1000 VA
Frequency / Fréquence	60 Hz
Voltage Class / Catégorie de tension	145 kV
Lightning Impulse Level / Le niveau de tenue au choc de foudre	550 kV

NOTE : This approval applies only to meters, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 13 and 14 of the *Electricity and Gas Inspection Regulations*. The following is a summary of the principal features only.

REMARQUE : Cette approbation ne vise que les compteurs dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 13 et 14 du *Règlement sur l'inspection de l'électricité et du gaz*. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

SECTION 1 – Ratings and Specifications

PARTIE 1 – Classements et caractéristiques

Approved Model Designations / Désignations de modèle approuvé				
<p>The model SVS 145/3 is an SF₆ gas filled post type voltage instrument transformer designed for outdoor use. Le modèle SVS 145/3 est un transformateur de tension de type à poteau, isolé au gaz SF₆. Il est conçu pour une utilisation extérieure.</p>				
<p><i>Transformers are approved for revenue metering only for the characteristics identified below:</i> <i>Les transformateurs sont approuvés aux fins de facturation seulement pour les caractéristiques indiquées ci-dessous:</i></p>				
Rated Ratio / Rapport nominal	Approved Primary and Secondary Voltage / Tension primaire et secondaire approuvée	Approved Tap / Enroulement approuvé	Accuracy Class / Classe de précision	Rated Voltage Factor / Facteur de tension assigné
69000-115/69-115/69V	69000-115V	X ₁ -X ₃	0.15 WXYZ	1.5 Un 30s
	69000-115V	Y ₁ -Y ₃	0.15 WXYZ	

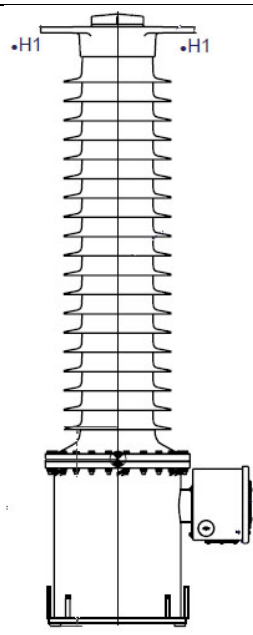
SECTION 2 – Nameplate and Photos

PARTIE 2 – Plaque signalétique et photos

⊕ TRANSFORMATEUR DE TENSION INDUCTIF

Trench Germany GmbH HQ-No: 4510579994

SVS 145/3		ANNEE DE FABRICATION:													
145/230/950 kV		NUMERO DE SERIE:													
•H1 - H2	69 000 V	•X1 - X3	115 V												
•X2 - X3	69 V	0.15	WXYZ												
600 / 1000 : 1		CHARGE THERMIQUE: 1000 VA													
•H1 - H2	69 000 V	•Y1 - Y3	115 V												
•Y2 - Y3	69 V	0.15	WXYZ												
600 / 1000 : 1		CHARGE THERMIQUE: 1000 VA													
Facteur des tension assigné: 15 U _n 30 s															
60 Hz		E	JF												
NO. DE NOTICE TECHNIQUE: A.1501000856.10															
REGLEMENT: CSA C60044-2		Approbation Mesures Canada AE- _____													
(seulement valable pour le rapport de transmission 600:1)															
TENUE SISMIQUE: 0.5 g selon IET-APG-N-0001		Spécification technique normalisée: SN-16.3g et SN-16.1													
TEMPERATURE: -50°C / +40°C		Capacité mesurée lors des essais en usine:													
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>V</th> <th colspan="2">bobinage</th> </tr> <tr> <td>115</td> <td>•X1 - X3</td> <td>•Y1 - Y3</td> </tr> <tr> <td>69</td> <td>•X2 - X3</td> <td>•Y2 - Y3</td> </tr> </table>				V	bobinage		115	•X1 - X3	•Y1 - Y3	69	•X2 - X3	•Y2 - Y3			
V	bobinage														
115	•X1 - X3	•Y1 - Y3													
69	•X2 - X3	•Y2 - Y3													
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>115</td> <td>11</td> <td>21</td> </tr> <tr> <td>69</td> <td>12</td> <td>22</td> </tr> <tr> <td></td> <td>I</td> <td>II</td> </tr> <tr> <td></td> <td>IX</td> <td></td> </tr> </table>				115	11	21	69	12	22		I	II		IX	
115	11	21													
69	12	22													
	I	II													
	IX														
<p>Alarmer1 II - IX FERME A 600 kPa abs. / 20°C Alarmer2 I - IX FERME A 950 kPa abs. / 20°C</p> <p>Made in Germany 270 176</p>															



SECTION 3 – Original and Revisions

PARTIE 3 – Originale et Révisions

	Issued Date / Date d'émission	Evaluator / Évaluateur
Original / Originale	2017-02-06	National Research Council / Conseil national de recherches Canada Reference / Référénc: EPM-2016-0029 Ray Kandalaft Senior Legal Metrologist / Métrologue légal Principal

SECTION 4 – Approval

The design, composition, construction and performance of the meter type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the *Electricity and Gas Inspection Act*. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 9(4) of the said Act.

The sealing, markings, installation, use and manner of use of meters are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the *Electricity and Gas Inspection Act*. The sealing and marking requirements are set forth in specifications established pursuant to section 18 of the *Electricity and Gas Inspection Regulations*. Installation and use requirements are set forth in specifications established pursuant to section 12 of the Regulations. Verification of conformity is required in addition to this approval for all metering devices excepting instrument transformers. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local office of Measurement Canada.

Original copy signed by:

Adnan Rashid
Senior Engineer – Electricity Measurement
Engineering and Laboratory Services Directorate

PARTIE 4 – Approbation

La conception, la composition, la construction et la performance du(des) type(s) de compteur(s) identifié(s) ci-dessus ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au Règlement et aux normes établis aux termes de la *Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz*, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 9(4) de ladite Loi.

Le scellage, le marquage, l'installation et l'utilisation des compteurs sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux normes établis aux termes de la *Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz*. Les exigences de scellage et de marquage sont définies dans les normes établies en vertu de l'article 18 du *Règlement sur l'inspection de l'électricité et du gaz*. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans les normes établies en vertu de l'article 12 dudit règlement. En plus de cette approbation et sauf dans les cas des transformateurs de mesure, une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Mesures Canada

Copie authentique signée par :

Adnan Rashid
Ingénieur principal – Mesure de l'électricité
Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire

Date: **2017-02-06**

Web Site Address / Adresse du site Internet:
<http://mc.ic.gc.ca>